



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 27 août 2014**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.004 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.005 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

12.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos
(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Appel d'offres public

CE Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1144872002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'une nouvelle arme de service pour les policiers du SPVM ainsi que les équipements connexes permettant la transition du pistolet

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Appel d'offres public

CE Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'habitation - 1143227001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la phase 2 des travaux de déplacement d'une conduite d'eau potable principale de 600mm, incluant l'abandon de la conduite existante, dans l'axe de la rue Guy, entre le canal Lachine et la rue William, dans le cadre du projet «Les Bassins du Nouveau Havre»

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.003 Appel d'offres public

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1141009005

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public visant à permettre l'acquisition des équipements d'éclairage de rue requis dans le cadre de la réalisation du Projet Bonaventure

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

20.004 Appel d'offres sur invitation

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1144670002

Autoriser le lancement de l'appel d'offres sur invitation pour l'acquisition de l'équipement et du matériel pour la salle d'entraînement du Stade de soccer de Montréal

20.005 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1144872004

Accorder au seul soumissionnaire conforme Revision Military Inc., le contrat pour la fourniture de 220 casques balistiques pour les policiers des groupes d'intervention du Service de police de la Ville de Montréal, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 140 729,40\$, taxes incluses, conformément aux documents de l'appel d'offres public 14-13706, lancé le 2 juin 2014. Trois (3) soumissionnaires et un (1) seul conforme.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.006 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1146603001

Annuler le contrat accordé à MVA Puissance inc. (CG14 0087) pour la fourniture d'appareillage d'entrée électrique des postes 25 kV et l'assistance technique pendant les travaux à l'usine de production d'eau potable Atwater dans le cadre du programme de réfection des équipements des usines d'eau potable, des stations de pompage et des réservoirs (REQUP)

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.007 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau, Direction de l'eau potable - 1146603002

Annuler le contrat accordé à MVA Puissance inc. (CG14 0125) pour la fourniture d'appareillage d'entrée électrique du poste temporaire 12 kV et l'assistance technique pendant les travaux à l'usine de production d'eau potable Atwater dans le cadre du programme de réfection des équipements des usines d'eau potable, des stations de pompage et des réservoirs (REQUP)

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.008 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des opérations - Activités de soutien - 1144472003

Accorder un contrat à Motos Daytona inc. pour la fourniture de cinq motocyclettes de marque Harley Davidson 2015, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 167 788,59 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 14-13798 - Achat de véhicules identifiés (un seul soumissionnaire)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.009 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1142346001

Exercer l'option de prolongation prévue à l'entente-cadre de l'appel d'offres public 12-12368, pour une période de 12 mois supplémentaires, du 1er novembre 2014 au 31 octobre 2015, pour la fourniture de services d'agents de sécurité du Groupe de sécurité Garda inc. (Garda world) pour les points de service de la cour municipale (excluant le chef-lieu) et approuver l'entente de renouvellement à cet fin

Compétence d'agglomération : Cour municipale

20.010 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des technologies de l'information - 1145035006

Accorder à la firme Eastern Independent Telecommunications LTD (EIT) le contrat pour l'acquisition, l'installation, la configuration et la maintenance d'un système de sécurité physique et de contrôle d'accès sur certains sites du réseau SÉRAM de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 193 428,54 \$, taxes incluses (appel d'offres public # 14-13669 - 4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.011 Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1146342001

Accorder un contrat à la firme Air Ambient (9065-7610 Québec inc.) pour les travaux de réfection de toiture, de climatisation et divers travaux dans le bâtiment administratif du SIM situé au 6150, rue Royalmount (1061). Dépense totale de 937 087,30 \$, taxes incluses - Appel d'offres 5727 (3 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.012 Contrat de construction

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1140541011

Accorder un contrat à ACI-Ponts et Ouvrages d'Art Inc. pour la démolition (projet 12-06) de la passerelle piétonne Barr (structure 81-3710) située au-dessus de l'autoroute 520 dans l'arrondissement de Saint-Laurent - Dépense totale de 231 959,65 \$, taxes incluses (travaux et contingences: 228 279,99 \$ + incidences: 3 679,66 \$, taxes incluses). Appel d'offres public 07-12062 - 4 soumissionnaires conformes.

20.013 Contrat de construction

CE Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1145879002

Accorder un contrat à Dumoulin et Associés Réparations de béton ltée pour les travaux de réfection de charpente en béton à l'usine de production d'eau potable Charles-J.-Des Bailleurs. Dépense totale de 147 762,19 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10149 - 4 soumissionnaires.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.014 Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1143334021

Autoriser une dépense additionnelle de 68 985,00 \$, taxes incluses, pour les travaux de mise à niveau des écrans perforés en aluminium des décanteurs 22 à 28 à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte dans le cadre du contrat accordé à Socomec Industriel inc (CG13 0262) majorant ainsi le montant du contrat de 1 492 123,82 \$ à 1 561 108,82 \$ taxes incluses.

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

20.015 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction dotation et gestion de la main-d'oeuvre - 1144464001

Ratifier et approuver la cession intervenue le 29 avril 2014 entre C.F.C. DOLMEN INC. (Cédant) et M2D LEADERSHIP INC. (Cessionnaire) de l'entente-cadre intervenue entre la Ville de Montréal (SPVM) et C.F.C DOLMEN INC (Cédant), selon les mêmes termes et conditions, pour la fourniture de services professionnels relativement à l'évaluation psychométrique des aspirants policiers, cette entente-cadre se terminant le 31 mars 2016.

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.016 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140457004

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Régis Côté et associés architectes, Groupe S.M. International inc., et Delisle Despaux et associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Fleury (3088) dans l'Arrondissement Montréal-Nord pour une somme maximale de 949 391,11 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 14-13364 - 7 soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.017 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140457005

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Martin, Marcotte / Beinhaker architectes S.E.N.C, Dupras Ledoux inc., NCK inc. et Delisle Despaux et associés inc. pour les travaux de mise aux normes du Centre Étienne-Desmarteau (0560) dans l'Arrondissement Rosemont - La Petite-Patrie pour une somme maximale de 1 301 682,79 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 14-13364 – 7 soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin

20.018 Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140457006

Accorder un contrat de services professionnels aux firmes Services intégrés Lemay et associés inc., Bouthillette Parizeau inc., Pasquin St-Jean et associés inc., et Delisle Despaux et associés inc. pour les travaux de mise aux normes de l'aréna Bill-Durnan (0610) dans l'Arrondissement Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce pour une somme maximale de 959 717,59 \$, taxes incluses - Appel d'offres public no 14-13364 - 7 soumissionnaires / Approuver un projet de convention à cette fin.

20.019 Immeuble - Servitude

CE Service de la gestion et de la planification immobilière - 1136462002

Approuver le projet d'acte aux termes duquel Mme Phanith Som et M. Saroeun Som créent en faveur de la Ville, sans considération monétaire, une servitude réelle et perpétuelle d'utilités publiques grevant l'emplacement situé au quadrant sud-ouest des avenues Georges et Guy et sur lequel est érigé le bâtiment portant le numéro d'immeuble 8820, avenue Georges, dans l'arrondissement d'Anjou

20.020 Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal - 1144240002

Autoriser la réception d'une subvention de 1 000 000 \$ de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) pour l'acquisition et la conservation de 6 lots dans l'écoterritoire du corridor écoforestier de la rivière à l'Orme dans le cadre du Programme d'acquisition et de conservation d'espaces boisés et approuver les deux conventions d'aide financière préparées par la CMM

Compétence d'agglomération : Annexe du décret - Écoterritoires

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1140887001

Accepter, en vertu de l'article 85 de la Charte de la Ville de Montréal, de prolonger pour les huit prochains mois de 2014 l'entente de service avec l'arrondissement de Montréal-Nord, les activités d'entretien effectuées dans le cadre des programmes d'entretien planifié utilisés à la Ville de Montréal, notamment pour la réfrigération des patinoires, la ventilation et les filtres, et ce, pour les trois arénas de l'arrondissement et la patinoire extérieure du Bleu, Blanc, Bouge et le remplacement des chaudières dans la salle mécanique de l'aréna Garon

30.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

30.003 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Direction générale, Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1144320003

Autoriser le déplacement de Mme Manon Gauthier, membre du comité exécutif, responsable de la culture, du patrimoine, du design, d'Espace pour la vie et du statut de la femme, à Chengdu (Chine) du 25 au 28 septembre 2014, dans le cadre de la réunion annuelle du Réseau des villes créatives de l'UNESCO, et du 29 septembre au 3 octobre 2014 à Buenos Aires (Argentine), dans le cadre de la 11e réunion de la Commission Culture de CGLU. Montant estimé : 4 977,52 \$

30.004 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1140843010

Ratifier la dépense relative au déplacement, du 3 au 8 août 2014, de M. Denis Coderre, maire de Montréal, dans le cadre d'une mission officielle au Japon. Montant : 3 970,25 \$.

30.005 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques, Direction des affaires civiles - 1142923002

Plainte à la Régie de l'énergie - tarification d'Hydro-Québec pour les usines du Service de l'eau

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.006 Reddition de comptes

CM Service des finances , Direction Opérations budgétaires et comptables - 1145205007

Suivi de l'application de la « Politique surplus 2013 », du remboursement des déficits cumulés des arrondissements et des plans de remboursements adoptés par les conseils d'arrondissements

40 – Réglementation

40.001 Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1144521001

Renommer « boulevard Robert-Bourassa » la partie de la rue University située entre les rues Notre-Dame Ouest et Sherbrooke Ouest, dans l'arrondissement de Ville-Marie et donner un accord de principe au prolongement de cette désignation pour identifier le futur boulevard urbain à aménager au sud-est de la rue Notre-Dame Ouest, dans l'axe des rues Duke (au nord-ouest de la rue Wellington) et de Nazareth (au nord-ouest de la rue Brennan), à l'emplacement de la partie de l'autoroute Bonaventure située au nord-ouest du canal de Lachine.

50 – Ressources humaines

50.001 Nomination

CE Service des ressources humaines , Direction dotation et gestion de la main-d'oeuvre -
1145904016

Approuver la nomination au poste de Directeur de service - approvisionnement.

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance